

Le ministère de la  
**Culture**  
et de la  
**Communication**  
vous invite aux



**HAUTE-SAVOIE**

**JOURNÉES  
EUROPÉENNES  
DU  
PATRIMOINE**

**JOURNÉES**

**DU PATRIMOINE**

**PATRIMOINE  
CULTUREL –  
PATRIMOINE  
NATUREL**

**PATRIMOINE**

**HAUTE-SAVOIE**

**20 ET 21  
SEPTEMBRE  
2014**

[www.journeesdupatrimoine.culture.fr/#JEP2014](http://www.journeesdupatrimoine.culture.fr/#JEP2014)



conception graphique - integral ruudi baar

## EDITO DE LA MINISTRE



© Didier Flowy / MCC

Pour leur 31<sup>e</sup> édition, les Journées européennes du patrimoine ouvrent résolument leur horizon avec un thème porteur d'avenir « Patrimoine culturel, patrimoine naturel ».

Associer le patrimoine naturel au patrimoine culturel, c'est mettre en valeur le lien qui unit le patrimoine sous toutes ses formes et son environnement immédiat, c'est aussi accepter que la nature soit désormais non plus un simple écrin mais un élément à part entière de la préservation du cadre de vie bâti et paysager.

C'est également postuler que le paysage est un creuset de l'histoire et qu'à ce titre il est dépositaire de mémoire et doit faire l'objet des mêmes attentions de protection, de valorisation et de restauration que les lieux patrimoniaux.

C'est enfin reconnaître que s'exercent entre patrimoines naturel et culturel des relations d'interaction et d'interdépendance depuis la nuit des temps, des premières grottes ornées jusqu'aux ruines végétalisées.

Je ne doute pas que vous trouverez parmi les plus de 17 000 lieux dont l'ouverture est proposée dans toute la France, DOM et TOM, de nombreuses visites dont la richesse et la diversité vous enchanteront et vous permettront de découvrir les trésors du patrimoine, bâti, archéologique, immatériel ou naturel.

Je remercie chaleureusement l'ensemble des partenaires qui accompagnent cette nouvelle édition des Journées européennes du patrimoine et qui permettent cette année encore de faire de cet événement le rendez-vous culturel de la rentrée le plus attendu de tous.

**AURÉLIE FILIPPETTI**  
*Ministre de la Culture  
et de la Communication*

## PATRIMOINE CULTUREL, PATRIMOINE NATUREL

Le thème « Patrimoine culturel, patrimoine naturel » ouvre résolument l'horizon du patrimoine pour l'édition 2014. Associer dans un même intitulé patrimoine culturel et patrimoine naturel, c'est évoquer les liens qui unissent définitivement le patrimoine sous toutes ses formes à l'environnement – minéral, végétal, urbain, littoral ou champêtre – qui le côtoie, l'abrite ou le sublime. Les deux notions sont étroitement imbriquées.

C'est également reconnaître une définition plus large de la notion stricto sensu d'objet patrimonial en l'ouvrant à celle de site ou de paysage.

Celle donnée par l'UNESCO du paysage culturel dès la Convention de 1972 évoque ce patrimoine mixte, composé d'œuvres conjuguées de l'être humain et de la nature », qui expriment « une longue et intime relation des peuples avec leur environnement ».

Elle illustre le dialogue évident qui se noue depuis des siècles entre les activités/créations de l'homme et son environnement naturel, entre les monuments (œuvres architecturales, sculptures, peintures, structures ou éléments archéologiques, grottes, etc.) et les sites ou zones naturelles (monuments naturels, formations géologiques et géomorphologiques, éléments fossiles, etc.).

Le thème « Patrimoine culturel, patrimoine naturel » s'inscrit dans la continuité d'un siècle de protection dont l'une des évolutions capitales réside dans l'extension du champ patrimonial.

La notion de « patrimoine » n'a aujourd'hui plus la même définition, ni le même champ d'action. La conscience de sa diversité comme de sa valeur citoyenne, économique et sociale a inévitablement modifié sa perception auprès du public mais aussi les actions pour sa protection, sa conservation ou sa mise en valeur, ainsi que sa gestion par les pouvoirs publics.

Tandis que la loi cadre sur la biodiversité était adoptée en 2013, celle sur la protection du patrimoine sera présentée cette année au Parlement afin notamment de relever le défi de l'aménagement des territoires, en proposant un dispositif législatif actualisé, simplifié et enrichi.

C'est dans ce cadre que les relations d'interaction et d'interdépendance qui existent entre patrimoine naturel et patrimoine culturel (matériel et immatériel) doivent être considérées comme un thème d'avenir.

*La Direction Régionale  
des Affaires Culturelles de Rhône-Alpes*

# 3 PATRIMOINE EN RHÔNE-ALPES

## UNE WEB APPLICATION

Lancée en 2013 par la DRAC Rhône-Alpes autour du thème national des Journées Européennes du Patrimoine.

La finalité de cette application n'est pas de vous donner des informations sur les sites ouverts pendant les Journées du patrimoine (informations que vous pouvez trouver dans ce programme, ou sur le site internet dédié à ces journées), mais de vous apporter des précisions complémentaires sur le thème national, et sur les acteurs publics ou privés qui travaillent à la préservation du patrimoine autour de ce même thème :

**En 2013 :** Quand et comment s'est mise en place la **protection des monuments historiques**, et qui sont les acteurs qui gèrent leur protection et veillent à leur bonne conservation.

**En 2014 :** cette web-application est complétée par des informations sur le **patrimoine naturel** (eau, forêts, grands sites naturels, jardins remarquables, matériaux naturels...) qui a été utilisé, transformé, modifié par les hommes, et sur les organismes publics qui veillent à la préservation de ce même patrimoine. Elle vous donne aussi une centaine d'exemples de sites protégés ou gérés par ces mêmes organismes. Ces exemples étant géoréférencés vous pouvez retrouver ainsi aisément ceux qui se situent à proximité de vous.

**Vous pouvez accéder directement à cette application :**

- depuis votre ordinateur à cette adresse : <http://www.patrimoinesenrhonealpes.fr/>
- depuis votre tablette, ou votre smartphone, en flachant le QR code que vous trouvez ci-joint.

Cette application, compatible avec l'ensemble des terminaux mobiles, smartphones et tablettes, ainsi que depuis un ordinateur de bureau, vous permet également de partager vos coups de cœurs via les médias sociaux Facebook et Twitter.

Elle continuera d'être complétée et adaptée aux futurs thèmes annuels des prochaines éditions des Journées européennes du patrimoine.



À partir de début septembre



SCANNEZ  
POUR VISITER !



## LES LABELS

Présentation des appellations et labels mis en place par le Ministère de la Culture et de la Communication.

### « JARDINS REMARQUABLES »



Le label « Jardin remarquable » témoigne de la qualité de certains jardins et des efforts faits pour leur présentation et l'accueil du public. Il peut être accordé à des jardins protégés ou non au titre des monuments historiques. Mis en place en 2004, ce label d'État est accordé pour une durée de 5 ans aux parcs et jardins ouverts au public qui présentent un grand intérêt sur le plan de l'histoire, de l'esthétique ou encore de la botanique. Cet intérêt doit se doubler d'un entretien exemplaire, respectueux de l'environnement, ainsi que d'un accueil attentif du visiteur.

### « MUSÉES DE FRANCE »



Cette appellation est décernée par le ministère de la Culture et de la Communication après avis du Haut Conseil des musées de France, aux musées qui assurent les missions de conservation, restauration et enrichissement des collections, qui rendent les collections accessibles au public le plus large (actions d'éducation et de diffusion visant à assurer l'égal accès de tous à la culture) et qui contribuent aux progrès de la connaissance et de la recherche ainsi qu'à leur diffusion.

### « MONUMENT HISTORIQUE »



Un monument historique est un immeuble ou un objet mobilier recevant un statut juridique particulier destiné à le protéger, du fait de son intérêt historique, artistique, architectural mais aussi technique ou scientifique. Le statut de « monument historique » est une reconnaissance par la Nation de la valeur patrimoniale d'un bien. Cette protection implique une responsabilité partagée entre les propriétaires et la collectivité nationale au regard de sa conservation et de sa transmission aux générations à venir.

### « PATRIMOINE DU XX<sup>e</sup> SIÈCLE »



Le ministère a créé en 1999 le label « patrimoine du XX<sup>e</sup> siècle ». Celui-ci a pour vocation de distinguer des réalisations significatives du siècle écoulé afin de porter un nouveau regard sur ce patrimoine récent et surtout d'encourager la sensibilisation des publics (propriétaires, occupants, élus, grand public...) à cette architecture et à son environnement urbain. L'attribution du label « patrimoine du XX<sup>e</sup> siècle » n'est pas une protection, elle a un objectif avant tout didactique.

### « MAISONS DES ILLUSTRES »



Le label « Maisons des Illustres » a été créé par le ministère de la Culture et de la Communication en 2011. Il met en valeur des lieux dont la vocation est de conserver et transmettre la mémoire des personnalités qui les ont habités. 170 maisons ont été labellisées à ce jour, dont 14 en Rhône-Alpes.

### « VILLES ET PAYS D'ART ET D'HISTOIRE »



Le ministère assure depuis 1985 la mise en œuvre d'une politique d'animation et de valorisation du patrimoine, en partenariat avec les collectivités territoriales, qui se concrétise par l'attribution d'un label « Villes et Pays d'art et d'histoire ». Dans ces sites, la notion de patrimoine concerne aussi bien l'ensemble du patrimoine bâti de la ville – des vestiges antiques à l'architecture du XX<sup>e</sup> siècle – que les collections diverses de ses musées et de ses archives, le patrimoine naturel (espaces verts, fleuves et rivières), le patrimoine industriel maritime et portuaire, ainsi que la mémoire vive des habitants à travers leurs témoignages.



20 & 21 SEPT.

# HAUTE-SAVOIE VOTRE VISITE EN UN CLIC



- ▶ ABONDANCE
- ▶ ALBY-SUR-CHÉРАН
- ▶ AMPHION-LES-BAINS
- ▶ ANNECY
- ▶ ANNEMASSE
- ▶ BELLEVAUX
- ▶ BONNEVILLE
- ▶ BON-EN-CHABLAIS
- ▶ CHAMONIX-MONT-BLANC
- ▶ CHÂTEL
- ▶ CHEVRIER
- ▶ CLUSES
- ▶ COMBLOUX
- ▶ CONS-SAINTE-COLOMBE
- ▶ CORDON
- ▶ CORNIER
- ▶ CRAN-GEVRIER
- ▶ EVIAN-LES-BAINS
- ▶ FAUCIGNY
- ▶ FAVERGES
- ▶ GAILLARD
- ▶ GRUFFY
- ▶ LA-BALME-DE-THUY
- ▶ LA BAUME
- ▶ LA CHAPELLE D'ABONDANCE
- ▶ LA CLUSAZ
- ▶ LA ROCHE-SUR-FORON
- ▶ LE GRAND-BORNAND
- ▶ LE REPOSOIR
- ▶ LES GETS
- ▶ LOVAGNY
- ▶ MANIGOD
- ▶ MARIGNIER
- ▶ MEGÈVE
- ▶ MIEUSSY
- ▶ MÔRES
- ▶ NANCY-SUR-CLUSES
- ▶ PASSY
- ▶ PRÉSILLY
- ▶ PUBLIER
- ▶ QUINTAL
- ▶ SAINT-JEAN-D'AULPS
- ▶ SAINT-JORIOZ
- ▶ SAINT-GERVAIS-LES-BAINS
- ▶ SAINT-JULIEN-EN-GENEVOIS
- ▶ SAMOËNS
- ▶ SCIEZ
- ▶ SÉVRIER
- ▶ SEYNOD
- ▶ SIXT-FER-À-CHEVAL
- ▶ TAININGES
- ▶ THÔNES
- ▶ THONON-LES-BAINS
- ▶ THORENS-GLIÈRES
- ▶ VALLIÈRES
- ▶ VAULX
- ▶ VEYRIER-DU-LAC
- ▶ VILLE-LA-GRAND
- ▶ VIUZ-EN-SALLAZ
- ▶ YVOIRE



## ABONDANCE

### ABBAYE D'ABONDANCE

Place de l'église 74360 Abondance  
Tél. 04 50 81 60 54 - [www.abondance.org](http://www.abondance.org)

- À la rencontre des acteurs du chantier : architectes, charpentiers, couvreurs, maçons. Discussions, échanges et démonstrations sont au programme. Dim 14h-17h.
- Balade guidée ludique sur le patrimoine : l'habitat traditionnel, l'agropastoralisme, l'art religieux, la faune, la flore... Sam 14h-17h.
- Visite guidée « Les charpentes de l'abbaye ». Sam 14h-17h (Nombre de places limité. Départs réguliers).
- Visite libre de l'abbaye. Sam-dim 9h30-12h et 14h-17h.
- Visite libre d'une exposition photographique retraçant l'évolution du chantier de restauration des toitures en cours. Sam-dim 9h30-12h et 14h-17h.



### MAISON DU VAL D'ABONDANCE

Plaine d'Offaz 74360 Abondance  
Tél. 04 50 73 06 34 - [www.abondance.org](http://www.abondance.org)

- Exposition « D'un battement d'ailes... Les oiseaux de la vallée d'Abondance ». Envol au cœur des forêts et des alpages, en passant par les milieux humides ou encore les parois rocheuses abruptes de la vallée d'Abondance pour découvrir l'Aigle royal, le Tarier des prés, le Tétralyre... Sam-dim 9h30-12h et 14h-18h.

- Projection « Des Gypaètes et des hommes ». Voyage en plein ciel avec cet oiseau mythique des Alpes. Dim 15h30-17h30.
- Visite guidée de la Maison du Val d'Abondance pour découvrir les multiples facettes de la vallée d'Abondance. Sam 15h-16h30.
- Visite libre. Sam-dim 9h30-12h et 14h-18h.



### MUSÉE D'ART SACRÉ

Abbaye d'Abondance 74360 Abondance  
Tél. 04 50 81 60 54 - [www.abondance.org](http://www.abondance.org)

- Exposition: « De l'histoire à l'art : patrimoines sacrés en vallée d'Abondance ». Sam-dim 9h30-12h et 14h-17h.

## ALBY-SUR-CHÉРАН

### BOURG MÉDIÉVAL

Point Information Tourisme Musée de la Cordonnerie  
9, place du Trophée 74540 Alby-sur-Chéran  
Tél. 04 50 68 32 99 - [www.cc-pays-albysurcheran.fr](http://www.cc-pays-albysurcheran.fr)

- Visite guidée du bourg, par un guide du patrimoine des Pays de Savoie. Sam 15h. Inscription : [tourisme@cc-pays-albysurcheran.fr](mailto:tourisme@cc-pays-albysurcheran.fr) 04 50 68 32 99.
- Visite libre « Suivez la mouche! ». Sur 1,5 km environ, le « circuit de la mouche » vous emmène à la découverte du patrimoine d'Alby-sur-Chéran en 11 étapes à travers le village, avec des questions-réponses ludiques. Sam-dim 9h30-12h et 14h30-18h.



## AMPHION-LES-BAINS

### CITÉ DE L'EAU

Galerie d'expositions Route du vieux Mottay  
74500 Amphion Les Bains  
Tél. 04 50 81 40 70 - [www.ot-publier.com](http://www.ot-publier.com)

- Exposition « Faune et flore de la réserve naturelle du delta de la Dranse », en lien avec les visites commentées du nouveau parc du delta des Dranse, pour découvrir la faune et flore d'un joyau naturel préservé. Sam 9h-12h et 14h-18h.



AMPHION-LES-BAINS, CITÉ DE L'EAU BORD DE LAC

© R.DOLQUES

## ANNECY

### ARCHIPEL SUD MJC CENTRE SOCIAL

Place de la cathédrale 74000 Annecy  
Tél. 04 50 45 71 35 - [www.mjcarchipelsud.com](http://www.mjcarchipelsud.com)

- Spectacle « En passant par les montagnes » de la conteuse Isabelle Bouchex. Sam 15h30-16h30.



### ARCHIVES DÉPARTEMENTALES DE LA HAUTE-SAVOIE

37, bis avenue de la Plaine 74000 Annecy  
Tél. 04 50 33 20 80 - [www.archives.cg74.fr](http://www.archives.cg74.fr)

- Atelier « Des sources pour ma maison ». Présentation des sources conservées aux Archives pour établir l'histoire d'une maison. Sam-dim 10h-12h et 14h-17h (durée 1h). Inscription : 04 50 33 20 80.
- Atelier « Faire une recherche sur le site internet des Archives départementales ». Sam-dim 10h-12h et 14h-17h (durée 45 mn). Inscription : 04 50 33 20 80.
- Atelier « Restaurer pour conserver ». Sam-dim 10h-12h et 14h-17h (durée 1h). Inscription : 04 50 33 20 80.

- Atelier « Un patrimoine virtuel ». Comprendre l'impact des nouvelles technologies, présentation du matériel de reproduction professionnel et explication sur les propriétés d'une photographie numérique. Sam-dim 10h-12h et 14h-17h (durée 45 mn). Inscription : 04 50 33 20 80.
- Conférence « Un exemple d'espace naturel en Haute-Savoie : le Fier, entre histoire et patrimoine », en collaboration avec la direction de l'aménagement, de l'environnement et du développement rural. Sam-dim 10h-12h et 14h-17h (durée 1h). Inscription : 04 50 33 20 80.
- Des monuments historiques près de chez vous : le saviez-vous? Inscrivez-vous en indiquant votre commune de résidence ou vos questions : vous serez surpris d'apprendre quels objets se trouvent dans votre voisinage. Une incitation à la promenade. Dim 10h30 et 15h (durée 1h30). Inscription : 04 50 33 20 80.
- Exposition « De la découverte de la nature à sa protection : un patrimoine en Haute-Savoie », en collaboration avec la direction de l'aménagement, de l'environnement et du développement rural. Sam-dim 10h-12h et 14h-17h.
- Visite guidée : Rien à cacher. Visite du bâtiment et en particulier des lieux non accessibles au public habituellement. Jeu de piste pour le jeune public. Sam-dim 10h-12h et 14h-17h (durée 1h15). Inscription : 04 50 33 20 80.





## ANNECY (SUITE)

### ATELIER DE RESTAURATION DE TABLEAUX

13, rue Royale, Passage des Sorbiers 74000 Annecy  
www.restaure-tableaux.com

- Démonstration de techniques et savoir-faire : observation, diagnostic, protocole de conservation et de restauration. Sam 10h-12h et 14h-17h. Dim 10h-12h.



### BASILIQUE DE LA VISITATION

20, avenue de la Visitation 74000 Annecy  
Tél. 04 50 23 24 12

- Visite guidée « Le patrimoine des cloches durant les conflits armés depuis le XVI<sup>e</sup> siècle ». Visite musicale le samedi, avec musiques composées entre 1871 et 1918 : marches militaires, chants patriotiques... Sam 14h15-17h15 (toutes les 20 min).

### CONSERVATOIRE D'ART ET D'HISTOIRE

18 avenue de Trésum 74000 Annecy  
Tél. 04 50 33 23 50 - www.culture74.fr

- Démonstration de techniques et savoir-faire de chorales « Répétitions à chœurs ouverts » : Chœur du Tillier (samedi après-midi), Chorale A cœur Joie Barcarolle (dimanche matin), Grand Ensemble Vocal d'Annecy (dimanche après-midi). Sam 14h-16h. Dim 10h-12h et 14h-16h.

- Projection d'un documentaire sur la restauration de films du patrimoine. Sam-dim 16h. Inscription : sophie.bravais@cg74.fr - 04 50 33 23 62.
- Spectacle pour jeune public « Sarvan mon ami ». Animation contée de Martine Desbiolles, à partir des illustrations des ouvrages « La joyeuse expédition » et « La fabuleuse envolée », pour découvrir le patrimoine de nos contrées à travers l'imaginaire alpin. Sam-dim 15h-16h15. Inscription : claire.roset@cg74.fr - 04 50 33 23 67.
- Visite guidée du Centre de ressources documentaires sur la Seconde Guerre mondiale. Sam-dim 14h30, 15h30, 16h30.
- Visite guidée du Conservatoire d'Art et d'Histoire et la Bibliothèque du Grand Séminaire. Sam-dim 10h15, 14h30, 16h. Inscription : evelyne.trivero@cg74.fr - 04 50 33 23 64 (nombre de places limité à 15 personnes).
- Visite libre: Présentation d'œuvres tirées des collections départementales. Sam-dim 10h-18h.



### ÉGLISE PROTESTANTE UNIE DE FRANCE

14, rue de la Poste 74000 Annecy  
Tél. 04 50 52 78 36 - www.erf-annecy.org

- Visite guidée avec animation « Découverte d'un temple protestant ». Sam 15h-18h. Dim 14-16h.



### GALERIE D'EXPOSITION L'ÎLOT-S CAUE DE HAUTE-SAVOIE

7, esplanade Paul Grimault 74000 Annecy  
Tél. 04 50 88 21 12 - www.caue74.fr

- Exposition « Construire dans mon jardin », inspirée du concept BIMBY (Build In My BackYard), sur le concours d'idées Mix'cité, porté par le CAUE de Haute-Savoie en partenariat avec le Conseil général. Sam-dim 15h-18h.



## PRÉFECTURE DE LA HAUTE-SAVOIE

### OUVERTURE EXCEPTIONNELLE

Rue du 30<sup>e</sup> Régiment d'Infanterie 74000 Annecy  
Tél. 04 50 33 61 37 - www.haute-savoie.gouv.fr

- Visite guidée du parc de la préfecture par un professionnel des espaces verts de la ville d'Annecy. Sam 10h30-11h45. Inscription : 04 50 33 87 34 (avant le 19/09 midi).
- Visite guidée: « A la découverte de la préfecture: histoire et architecture », par des guides-conférenciers de l'Agglomération d'Annecy. Sam 9h-11h30 (toutes les 30 minutes). La visite de 11h30 réservée en priorité aux personnes sourdes et malentendantes). Inscription : 04 50 33 87 34 (avant le 19/09 midi).



## ANNEMASSE

### VILLA DU PARC CENTRE D'ART CONTEMPORAIN

12, rue de Genève - Parc Montessuit 74100 Annemasse  
Tél. 04 50 38 84 61 - www.villaduparc.org

- Exposition. Sam 14h-18h30.



ANNECY, PRÉFECTURE DE LA HAUTE SAVOIE © PRÉFECTURE DE LA HAUTE-SAVOIE - MISSION DE COORDINATION INTERMINISTÉRIELLE

## BELLEVAUX

### JARDIN ALPIN

Office de Tourisme - Jardin Alpin - Chef Lieu 74470 Bellevaux  
Tél. 04 50 73 71 53  
www.museesbellevaux.weebly.com

- Balade contée dans le jardin, « Le Monde de Jardinia », afin de découvrir les différentes espèces, les plantes toxiques, médicinales, comestibles (petites dégustations de fleurs)... Sam 10h30-11h30.



### LAC DE VALLON

#### PREMIÈRE PARTICIPATION

La Chèverrie 74470 Bellevaux  
Tél. 04 50 73 71 53

- Circuit « Rand'eau des Chartreux » en compagnie d'un accompagnateur et d'une conteuse. Pour découvrir tous les secrets que cachent les eaux émeraude du lac de Vallon et les baignoires des Chartreux. Sam 13h30-16h30. Inscription : 04 50 73 71 53





questions et des indices pour résoudre l'énigme du « Mystère de la Montagne qui gronde ». Dim 10h-12h.



### MUSÉE DE LA FAUNE

**Chef-lieu 74470 Bellevaux**  
Tél. 0450737153  
[www.museesbellevaux.weebly.com](http://www.museesbellevaux.weebly.com)

- Visite-énigme « Enigm'Animal ». Retrouvez l'animal qui a aidé un chasseur, égaré dans la montagne, à retrouver son chemin. Dim 14h-17h.



### BONNEVILLE

#### BONNEVILLE

**74130 Bonneville**  
• Visite guidée: Marignier, le tournant des siècles. La place des 2 gares, le début de l'époque moderne, le vieux pont et sa riche histoire, artifices et industries sur le torrent d'Ossat. Dim 10h (RV devant la Gare). Inscription : [info@tourisme-faucigny-gliers.fr](mailto:info@tourisme-faucigny-gliers.fr) - 04 50 97 38 37



### BELLEVAUX (SUITE)

#### MUSÉE DE L'HISTOIRE ET DES TRADITIONS

**Chef-lieu - Immeuble Les Contamines**  
**74470 Bellevaux**  
Tél. 04 50 73 71 53  
[www.museesbellevaux.weebly.com](http://www.museesbellevaux.weebly.com)

- Visite ludique « Le Mystère de la montagne qui gronde », à l'aide d'un livret de jeu comportant des



CLUSES, MUSÉE DE L'HORLOGERIE ET DU DÉCOLLETAGE

© CHARLES SAVOURET

### BONS-EN-CHABLAIS

#### BONS-EN-CHABLAIS OUVERTURE EXCEPTIONNELLE

**74890 Bons-en-Chablais - terralangini.org**

- Circuit « Habitats dispersés des XVI<sup>e</sup> - XIX<sup>e</sup> siècles sur les pentes des Voirons ». Sam 14h (RV place du marché).
- Circuit « Le village de Lully » avec Denis Lavy. Dim 10h (RV chapelle de Lully).
- Circuit-découverte nature (botanique) dans le piémont des Voirons. Dim 14h (RV place du marché).



### CHAMONIX-MONT-BLANC

#### MUSÉE ALPIN DE CHAMONIX

**89, avenue Michel Croz 74400 Chamonix-Mont-Blanc**  
Tél. 04 50 53 25 93

- Visite guidée « La civilisation de la vache ». Visite des collections permanentes retraçant le mode de vie des habitants de la vallée au XIX<sup>e</sup> siècle. Sam-dim 16h.



#### MAISON DE LA MÉMOIRE ET DU PATRIMOINE

**90 rue des Moulins BP 89 74402 Chamonix-Mont-Blanc**  
Tél. 04 50 54 78 55  
[www.cc-valleedechamonixmontblanc.fr](http://www.cc-valleedechamonixmontblanc.fr)

- Exposition « Trésors des Archives, l'aménagement de Chamonix », sur l'évolution de Chamonix : du village représenté sur la Mappes Sarde à la ville de 1924. Sam-dim 10h-12h et 14h-19h.



### CHÂTEL

#### LA VIEILLE DOUANE

**1277, route de Vonnas 74390 Châtel**  
Tél. 04 50 71 75 11 - [www.chatel.com](http://www.chatel.com)

- Visite guidée de la Vieille Douane. Sam-dim 10h-11h30 et 15h-16h30. Inscription : [lavieilledouane@mairiedechatel.fr](mailto:lavieilledouane@mairiedechatel.fr) 04 50 71 75 11 (nombre de places limité).
- Visite libre de la Vieille Douane. Sam-dim 10h-12h et 14h-18h.



### CHEVRIER

#### CHAPELLE

**Route de Vulbens 74520 Chevrier**  
Tél. 04 50 04 37 45

- Visite libre. Sam-dim 9h-18h.



### CLUSES

#### BERGES DE L'ARVE PREMIÈRE PARTICIPATION

**Office de Cluses 74300 Cluses**

- Balade à vélo le long des berges de l'Arve, en compagnie de deux guides qui présenteront le patrimoine historique et le patrimoine naturel visibles des berges de l'Arve entre l'Office de tourisme de Cluses et la passerelle Cluses-Thyez (environ 3 km de circuit). Sam-dim 14h30.



#### ÉGLISE SAINT-NICOLAS

**Place de l'Église 74300 Cluses**  
[www.cluses.fr](http://www.cluses.fr)

- Visite libre. Dim 14h-18h.



#### MUSÉE DE L'HORLOGERIE ET DU DÉCOLLETAGE

**Espace Carpano 100, place du 11 novembre 1945**  
**74300 Cluses**  
Tél. 04 50 96 43 00 - [www.musee-cluses.fr](http://www.musee-cluses.fr)

- Exposition « Portraits du décolletage », photos de Caroline Houal. Sam-dim 10h-18h.
- Jeu de piste « Guide de voyage dans le Temps ». A partir de 7 ans, pour découvrir les collections du musée. Sam-dim 10h-18h.
- Visite libre des collections du musée. Sam-dim 10h-18h.





## COMBLOUX

### PREMIÈRE PARTICIPATION

Route de la Croix de Pierre 74920 Combloux  
Tél. 04 50 58 60 49 - [www.combloux.com](http://www.combloux.com)

- Exposition sur « Le tirage au sort et les conscrits du Pays du Mont-Blanc ». Photos de conscrits partant pour la guerre de 1914 / 1918. Sam-dim 14h-18h30.



### FERME À ISIDORE

109, chemin de la Promenade 74920 Combloux  
Tél. 04 50 58 60 49 - [www.museedelapente.free.fr](http://www.museedelapente.free.fr)

- Exposition « Architecture et Patrimoine dans la Ferme à Isidore ». Sam 15h30-18h30. Dim 14h30-18h.



### OFFICE DE TOURISME

74920 Combloux  
Tél. 04 50 58 60 49 - [www.combloux.com](http://www.combloux.com)

- Exposition d'artisans comblorans d'art sur bois et pierre. Sam-dim 11h-13h et 15h-19h.



## CONS-SAINTE-COLOMBE

### FOUR À CHAUX DE CONS-SAINTE-COLOMBE

Four à chaux 74210 Cons-Sainte-Colombe  
Tél. 04 50 32 45 99 - [www.viuz.sav.org](http://www.viuz.sav.org)

- Visite guidée « Cons-Sainte-Colombe et les Chauffourniers ». Explication du fonctionnement des fours, de la répartition géographique des livraisons de chaux. Sam 14h-18h.



## CORDON

### ÉGLISE NOTRE DAME DE L'ASSOMPTION

74700 Cordon  
Tél. 04 50 58 01 57 - [www.cordon.fr](http://www.cordon.fr)

- Visite guidée par un guide du patrimoine des Pays de Savoie. Sam 18h30.



## CORNIER

### MOULIN DU CHÂTELET OUVERTURE EXCEPTIONNELLE

Lieu-dit le Châtelet à Cornier 74800 Cornier  
Tél. 04 50 03 36 68 - [www.larochesurforon.com](http://www.larochesurforon.com)

- Visite commentée. Sam-dim 14h-17h.

## CRAN-GEVRIER

### LA TURBINE SCIENCES

Place Chorus 74960 Cran-Gevrier  
Tél. 04 50 08 17 00 - [www.ccsti74-crangevrier.com](http://www.ccsti74-crangevrier.com)

- Atelier « L'eau, un patrimoine naturel et culturel à protéger et à partager ». L'eau, un patrimoine naturel qui témoigne de nos diversités culturelles. Sam-dim 14h-18h.
- Exposition « Lab'eau expo 2014 ». Pour découvrir l'eau à travers les 5 sens, grâce à 5 nouvelles manips inédites. Sam-dim 14h-18h.
- Exposition « XYZT, les paysages abstraits ». Paradoxes mathématiques, illusions typographiques, métaphores en mouvement dessinent les paysages de cette exposition. Sam-dim 14h-18h.



CORNIER, MOULIN DU CHÂTELET

© OT LA ROCHE-SUR-FORON

## VILLE DE CRAN-GEVRIER

46, avenue de la République 74960 Cran-Gevrier  
Tél. 04 50 88 67 17 - [www.ville-crangevrier.com](http://www.ville-crangevrier.com)

- Exposition: « Ça coule de source, le patrimoine hydraulique des pays de Savoie », réalisée par l'Assemblée des Pays de Savoie. Sam 10h-12h.
- Visite guidée « A la découverte du quartier de pont neuf », par Michel Fontaine-Vive de l'Association Les Amis des Moulins Savoyards. Sam 14h-15h30 [durée 1h30. RV parking de l'église du Pont neuf].
- Visite guidée « Balade sur les chemins de Compostelle », par David Lauvergne, chargé du développement durable à la Ville de Cran-Gevrier et Michel Fontaine-Vive de l'association Les Amis des Moulins Savoyards. Dim 9h-12h [durée 2h30, environ 10 km. RV parking de l'église du Pont neuf]. Inscription : [culture@ville-crangevrier.fr](mailto:culture@ville-crangevrier.fr) 04 50 88 67 17 (limité à 15 personnes).
- Visite libre de la bibliothèque. Accueil de deux anciens ouvriers de la papeterie de Gran-Gevrier et discussion autour de leur expérience professionnelle. Sam 10h-16h.
- Visite libre de la chapelle romane de la fin du XI<sup>e</sup> siècle. Dim 15h-18h.



## EVIAN-LES-BAINS

### ANCIEN ÉTABLISSEMENT THERMAL (PALAIS LUMIÈRE)

Quai Albert Besson 74500 Evian-les-Bains  
Tél. 04 50 83 10 90 - [www.ville-evian.fr](http://www.ville-evian.fr)

- Exposition « Marc Chagall Impressions », sur l'œuvre gravée de Chagall organisée par la Bibliothèque nationale. Entrée payante : 10 €, 8 € tarif réduit, gratuit pour les moins de 10 ans. Sam-dim 10h-19h.



### BUVETTE CACHAT

#### OUVERTURE EXCEPTIONNELLE

Avenue des Sources (en face de la source Cachat)  
74500 Evian-les-Bains  
[www.evian.fr](http://www.evian.fr)

- Visite guidée. Sam-dim 15h, 16h. Inscription : 04 50 75 04 26 (20 personnes maximum).





## EVIAN-LES-BAINS (SUITE)

### ÉGLISE NOTRE-DAME DE L'ASSOMPTION

Place des Anciens Combattants 74500 Evian-les-Bains  
Tél. 04 50 83 10 00

- Visite libre. Sam-dim 9h-18h.



### HÔTEL DE VILLE « LA VILLA LUMIÈRE »

2, rue de Clermont 74500 Evian-les-Bains  
Tél. 04 50 83 10 00 - [www.ville-evian.fr](http://www.ville-evian.fr)

- Visite guidée. Dim 15h, 16h.
- Visite libre. Sam-dim 14h-18h.



### JARDINS DE LA VILLE

Mairie d'Evian 2 rue de Clermont 74500 Evian-les-Bains  
Tél. 04 50 83 10 00 - [www.ville-evian.fr](http://www.ville-evian.fr)

- Visite guidée des jardins de la ville. Sam-dim 15h.



### LE FUNICULAIRE HISTORIQUE D'EVIAN

Rue du port 74500 Evian-les-Bains  
Tél. 04 50 74 98 93 - [www.ville-evian.fr](http://www.ville-evian.fr)

- Circuit à bord du funiculaire. Sam-dim 10h-12h30 et 13h30-19h30.



### MAISON GRIBALDI ARCHIVES ET PATRIMOINE

Rue du Port (à l'arrière du Palais Lumière) 74500 Evian-les-Bains  
Tél. 04 50 83 15 94 - [www.ville-evian.fr](http://www.ville-evian.fr)

- Atelier pour enfants (dès 7 ans) « Monument aux Morts, monument aux Rapatriés : gardiens de la mémoire ». Pour comprendre et déchiffrer le style de monument, les inscriptions, les symboles et la symbolique, qu'est ce le devoir de mémoire ? Qu'est ce qu'une commémoration ? Entrée payante : 5 €. Sam 10h-12h. Inscription : 04 50 83 15 94 (15 enfants maximum).
- Exposition « Evian et le drame de la Grande Guerre. 500 000 civils rapatriés ». Sam-dim 14h-18h.
- Visite guidée « Evian et le drame de la Grande Guerre. 500 000 civils rapatriés ». Sam-dim 16h. Inscription : 04 50 83 15 94.



### MEDIATHÈQUE C.F RAMUZ

Rue du port 74500 Evian-les-Bains  
Tél. 04 50 83 15 80 - [www.mediathequeramuz.net](http://www.mediathequeramuz.net)

- Spectacle adulte « A Voix haute » par la Cie Vox Alpina. Une lecture théâtralisée pour observer la montagne à travers des extraits d'œuvres d'auteurs classiques ou contemporains. Sam 17h-18h30.
- Spectacle jeunesse « La montagne a des oreilles » par la Cie Vox Alpina. Spectacle participatif musical, visuel et conté - Dès 4 ans. Sam 11h-12h.



### SALLE DU CHÂTEAU DE FONBONNE

Rue des Cordeliers 74500 Evian-les-Bains  
Tél. 04 50 83 10 00 - [www.ville-evian.fr](http://www.ville-evian.fr)

- Exposition de Diane Miller. Sam-dim 14h-19h.

### VILLA LA SAPINIÈRE OUVERTURE EXCEPTIONNELLE

20, avenue de Noailles 74500 Evian-les-Bains  
Tél. 04 50 83 19 00

[www.ladapt.net/etablissement-ladaphaute-savoie.html](http://www.ladapt.net/etablissement-ladaphaute-savoie.html)

- Démonstration d'archers. Entrée payante. Sam 14h-18h.
- Jeu de piste en famille pour découvrir les essences d'arbres du parc. Entrée payante. Sam-dim 14h-18h.
- Spectacle « La Villa la Sapinière : Quand l'art épouse la nature ». Dim 10h-18h.
- Le stand « Compagnie des Herbes Folles », sur la thématique des plantes sauvages, sera animé par le Professeur Phyto. Dim 10h-18h.
- Visite guidée « La Villa la Sapinière : Quand l'art épouse la nature », par l'équipe de médiation culturelle. Sam-dim 14h-18h.



EVIAN-LES-BAINS, VILLA LA SAPINIÈRE

© MIRELAPOP

## FAUCIGNY

### CHÂTEAU DE FAUCIGNY PREMIÈRE PARTICIPATION

74130 Faucigny  
[www.paysalp.fr](http://www.paysalp.fr)

- Visite guidée « Sur les traces des Sires de Faucigny », visite des vestiges du château. Sam 10h et 15h.

## FAVERGES

### MUSÉE ARCHEOLOGIQUE ET ÉGLISE SAINT JEAN-BAPTISTE DE VIUZ-FAVERGES

855, route de Viuz 74210 Faverges  
Tél. 04 50 32 45 99 - [www.viuz.sav.org](http://www.viuz.sav.org)

- Remise d'un document de visite « 2500 ans d'histoire racontés par l'archéologie ». Sam-dim 14h-18h30.
- Visite guidée de l'église Saint-Jean-Baptiste de Viuz-Faverges. Sam-dim 14h-18h30 (toutes les heures, dernier départ à 18h).



THÉMATIQUE 2014 : « PATRIMOINE CULTUREL - PATRIMOINE NATUREL »



MONUMENT HISTORIQUE



JARDIN REMARQUABLE



MAISONS DES ILLUSTRES



MUSÉES DE FRANCE



PATRIMOINE DU XX<sup>e</sup> SIÈCLE



VILLE ET PAYS D'ART ET D'HISTOIRE



TOURISME ET HANDICAP



PATRIMOINE EUROPÉEN



JEUNE PUBLIC



ACCÈS HANDICAPÉ



ACCÈS HANDICAPÉ PARTIEL



## FAVERGES (SUITE)

### MUSEUM DES PAPILLONS ET INSECTES

Le Château 293, chemin de la vie Plaine  
74210 Faverges

Tél. 07 78 41 33 51 - [www.museum-faverges.com](http://www.museum-faverges.com)

- Visite libre de l'exposition de papillons et d'insectes du monde entier. Sam-dim 13h30-18h.



LA CHAPELLE D'ABONDANCE, HAMEAU DE BISE - LA CORNETTE DE BISE

© 20V

## TOUR DU CHÂTEAU DE FAVERGES

Chemin de la Vie Plaine 74210 Faverges

Tél. 04 50 32 45 99 - [www.viuz.sav.org](http://www.viuz.sav.org)

- Visite guidée « Donjon des Seigneurs de Faverges ». Sam 14h-18h. Dim 10h-18h.
- Visite libre « Donjon des Seigneurs de Faverges ». Le dimanche, le Syndicat des producteurs de plantes de Savoie proposera en collaboration avec le Parc Naturel régional du Massif des Bauges une « Fête des Simples » dans la cour du château. Sam 14h-18h. Dim 10h-18h.



## GAILLARD

### LE CHÂTEAU ET SA ROSERAIE

47, rue des vignes 74240 Gaillard

Tél. 04 50 39 76 30 - [www.gaillard.fr](http://www.gaillard.fr)

- Animations pour scolaires. Divers ateliers sur le thème des châteaux-forts. Dim 10h-12h et 14h-17h.
- Conférence sur la forteresse oubliée, par Christophe Piguët, architecte. Dim 10h45.
- Conférence « la ville neuve de Gaillard, une création de 1304 », par Erika Ziegler, historienne de l'art et Gérard Deuber, archéologue. Visite du vieux bourg pour découvrir les vestiges de ce passé. Temps convivial d'échanges. Dim 14h30.

- Visite guidée de la roseraie du château. Dim 10h-17h.
- Visite libre du château actuel, de l'annexe de la mairie qui abrite la salle des mariages. Dim 10h-12h et 14h-17h.



## GRUFFY

### MUSÉE D'HISTOIRE NATURELLE DE GRUFFY

335, route de Beauregard Les Choseaux

74540 Gruffy

Tél. 04 50 77 58 60 - [www.musee-nature.com](http://www.musee-nature.com)

- Exposition « À la découverte du patrimoine naturel alpin », avec des animaux naturalisés domestiques et sauvages. Salle apiculture et ruche vivante. Entrée payante : 4 €, 3 € pour les 12 à 16 ans. Sam-dim 14h-18h.



## LA BALME-DE-THUY

### SITE DE MORETTE : NÉCROPOLE NATIONALE DES GLIÈRES, MUSÉE DÉPARTEMENTAL DE LA RÉSISTANCE, MÉMORIAL DÉPARTEMENTAL DE LA DÉPORTATION

Lieu-dit Morette 74230 La Balme-de-Thuy

Tél. 04 50 32 18 38 - [www.culture74.fr/sites-des-glieres](http://www.culture74.fr/sites-des-glieres)

- Circuit « Balade histoire-nature ». Pour découvrir en famille la richesse historique et naturelle du site de Morette ponctuée de différents ateliers. Dim 14h-17h. Inscription : [resistancedepartementale74@cg74.fr](mailto:resistancedepartementale74@cg74.fr) 04 50 32 18 38 (équipement adapté obligatoire. Enfants accompagnés d'un adulte).
- Circuit « Rando-histoire », sur les hauteurs de Morette en compagnie d'un médiateur culturel et d'un accompagnateur de moyenne montagne pour une journée de découverte. Sam 9h30-16h. Inscription : [resistancedepartementale74@cg74.fr](mailto:resistancedepartementale74@cg74.fr) - 04 50 32 18 38 (équipement adapté obligatoire).
- Spectacle « Liberté Chérie » de la compagnie Moitié raison moitié folie, sur le thème de la Libération de la Haute-Savoie en 1944. Rencontre conviviale avec les comédiens et un témoin de l'époque, monsieur Jacques Golliet.

Sam 16h30-18h.

- Visite guidée « Instantané d'histoire ». Retour sur 70 ans d'histoire-mémoire, de la création du site de Morette à nos jours. Sam-dim 10h-11h30 et 14h-15h30 (RV au bâtiment d'accueil Toutes les 30 minutes).
- Visite libre de l'ensemble du site de Morette. Sam-dim 9h30-12h30 et 13h30-18h.



## LA BAUME

### ORGUE CLASSÉ DE LA MANUFACTURE MERKLEIN

OUVERTURE EXCEPTIONNELLE  
PREMIÈRE PARTICIPATION

Église de la commune 74430 La Baume

Tél. 04 50 23 24 12

- Musique de la seconde moitié du XIX<sup>e</sup> siècle jusqu'en 1918. Dim 15h-17h30.



## LA CHAPELLE-D'ABONDANCE

### LES CORNETTES DE BISE

PREMIÈRE PARTICIPATION

74360 La Chapelle-d'Abondance

Tél. 04 50 73 57 31 - [www.valleedabondance.fr](http://www.valleedabondance.fr)

- Visite guidée « Bise d'Ubine », deux alpages voisins mais bien différents. Dim 13h15-17h30 (départ Chalets de Bise).



## LA CLUSAZ

### ASSOCIATION « PATRIMOINE ET TRADITION »

9, chemin de la Croix 74220 La Clusaz

Tél. 04 50 02 49 65

- Visite guidée de la maison du ski. Entrée payante. Dim 10h-18h.



THÉMATIQUE 2014 : « PATRIMOINE CULTUREL - PATRIMOINE NATUREL »



MONUMENT HISTORIQUE



JARDIN REMARQUABLE



MAISONS DES ILLUSTRÉS



MUSÉES DE FRANCE



PATRIMOINE DU XX<sup>e</sup> SIÈCLE



VILLE ET PAYS D'ART ET D'HISTOIRE



TOURISME ET HANDICAP



PATRIMOINE EUROPÉEN



JEUNE PUBLIC



ACCÈS HANDICAPÉ



ACCÈS HANDICAPÉ PARTIEL



## LA ROCHE-SUR-FORON

### ANCIENNE CENTRALE ÉLECTRIQUE DE 1885

Parc du Château de l'Echelle  
74800 La Roche-sur-Foron  
Tél. 06 28 34 26 28 - [www.electrifications.net](http://www.electrifications.net)

- Visite guidée de la 1<sup>ère</sup> centrale électrique : l'environnement naturel, la rivière et son éco-système, le site du barrage et du bassin de rétention. Parcours découverte jusqu'à la centrale (env. 200m) - petite histoire des piscines Constantin. Sam-dim 14h-18h.



### ORGUE FRANZETTI

Place Saint-Jean 74800 La Roche-sur-Foron  
Tél. 04 50 03 36 68 - [www.larochesurforon.com](http://www.larochesurforon.com)

- Visite guidée et démonstration de l'orgue Franzetti par Monsieur Roger Jardez. Dim 14h, 14h45, 15h30, 16h15 et 17h.

### TOUR DES COMTES DE GENÈVE

Place Saint-François 74800 La Roche-sur-Foron  
Tél. 04 50 03 36 68 - [www.larochesurforon.com](http://www.larochesurforon.com)

- Visite libre de la tour donjon (137 marches) pour admirer la vue panoramique à 360° avec la vieille ville, la Vallée de l'Arve jusqu'au Jura Suisse. Sam 14h-18h. Dim 10h-12h et 14h-18h.



## LA ROCHE-SUR-FORON

74800 La Roche-sur-Foron  
Tél. 04 50 03 36 68 - [www.larochesurforon.com](http://www.larochesurforon.com)

- Visites guidées sur le thème national « Patrimoine culturel, patrimoine naturel » avec les guides du patrimoine des Pays de Savoie. Sam-dim 14h30 et 16h.



## LE GRAND-BORNAND

### MAISON DU PATRIMOINE

305, route de la patinoire 74450 Le Grand-Bornand  
Tél. 04 50 02 79 18 - [www.patrimoine-bornandin.fr](http://www.patrimoine-bornandin.fr)

- Visite libre de la maison et exposition dans la grange sur le thème de la montagne. Sam-dim 10h-12h et 14h-18h.



## LE REPOSOIR

### ANCIENNE CHARTREUSE

Carmel du Reposoir 74950 Le Reposoir  
Tél. 04 50 89 86 68 - [www.lereposoir.fr](http://www.lereposoir.fr)

- Circuit musical et concerts « Le Reposoir, entre sacré et traditions ». Sam 14h.
- Visite libre des extérieurs de la Chartreuse (cloître, église). Projection de 20 mn sur la vie des religieuses Carmélites. Sam-dim 8h30-12h et 14h30-18h30.



### CHAPELLE DE BIENHEUREUX JEAN D'ESPAGNE

OUVERTURE EXCEPTIONNELLE  
74950 Le Reposoir  
Tél. 04 50 89 86 68 - [www.lereposoir.fr](http://www.lereposoir.fr)

- Visite libre de la chapelle du Bienheureux Jean d'Espagne. Sam-dim 8h-20h.



### ÉGLISE SAINT-JEAN BAPTISTE

Centre du village 74950 Le Reposoir  
Tél. 04 50 89 86 68 - [www.lereposoir.fr](http://www.lereposoir.fr)

- Visite libre de l'église Saint-Jean-Baptiste. Sam-dim 8h-20h.



## PETIT CLOÎTRE GOTHIQUE FLAMBOYANT DE L'ANCIENNE CHARTREUSE

### OUVERTURE EXCEPTIONNELLE

Monastère du Carmel 74950 Le Reposoir  
Tél. 04 50 89 86 68 - [www.lereposoir.fr](http://www.lereposoir.fr)

- Circuit musical et concerts « Le Reposoir, entre sacré et traditions ». Sam 14h.
- Visite guidée du petit cloître gothique flamboyant. Sam-dim 9h30-12h et 14h30-18h30. Dim 15h. [RV à l'entrée du monastère].
- Visite libre. Sam-dim 9h30-12h et 14h30-18h30.



## VESTIGES DE LA PORTE D'ÂGE

Commune du Reposoir 74950 Le Reposoir  
Tél. 04 50 89 86 68 - [www.lereposoir.fr](http://www.lereposoir.fr)

- Visite libre de la Porte d'Âge (vestiges). Sam-dim 8h-18h.

## LES GETS

### MUSÉE DE LA MUSIQUE MÉCANIQUE

294, rue du vieux village 74260 Les Gets  
Tél. 04 50 79 85 75 - [www.musicmecaletesgets.org](http://www.musicmecaletesgets.org)

- Conférence « Comment l'environnement génère du patrimoine ». Entrée payante. Sam-dim 15h30.
- Goûter nature en musique pour les enfants sur la Place Limonaire, autour de la Fontaine des Amoureux et de son eau pure sous l'œil bienveillant du joueur d'orgue en granit. Animation payante. Sam-dim 16h30.

- Visite guidée des collections. Entrée payante : 5 €, gratuit pour les moins de 12 ans. Sam-dim 16h.
- Visite guidée « Musique Mécanique et Nature » à travers la collection de tableaux du musée et de quelques décors forains. Entrée payante. Sam-dim 17h.
- Visite guidée « Patrimoine naturel patrimoine culturel ». Entrée payante : 5 €, gratuit pour les moins de 12 ans. Sam-dim 14h15-19h15.



LA ROCHE-SUR-FORON, TOUR DES COMTES DE GENÈVE © OT LA ROCHE-SUR-FORON





## LOVAGNY

### CHÂTEAU DE MONTROTIER

74330 Lovagny - Tél. 04 50 46 23 02  
www.chateaudemontrotier.com

- Visite libre. Entrée payante : 5,20 €, gratuit pour les enfants. Sam-dim 10h-18h.



## MANIGOD

### MAISON DU PATRIMOINE DE MANIGOD

Entrée du chef lieu en venant de Thônes 74230 Manigod  
Tél. 04 50 44 93 72

- Démonstration « La laine, du mouton à la chaussette ». De la tonte du mouton au tricotage de la chaussette, en passant par le filage de la laine au fuseau et à la quenouille. Sam-dim 14h-18h.



## MARIGNIER

### MARIGNIER

74970 Marignier

- Visite guidée : Marignier, le centre ville à travers les âges. Dim 17h (RV devant la Mairie).  
Inscription : info@tourisme-faucigny-glieres.fr  
04 50 97 38 37

## MEGÈVE

### MUSÉE DE MEGÈVE

66, rue du Comte de Capré 74120 Megève  
Tél. 04 50 21 21 01 - www.megeve.fr

- Exposition « Les débuts des sports d'hiver à Megève » en commémoration à la 100<sup>ème</sup> saison de ski et les 80 ans du téléphérique de Rochebrune Sam-dim 14h-18h.



## MIEUSSY

### CROQ'ALP - LA MAISON DU GOÛT À LA FRUITIÈRE MIEUSSY

#### PREMIÈRE PARTICIPATION

2, route de l'Étroit Dentée Fruitière des Hauts-Fleury 74440 Mieussy  
Tél. 04 50 36 89 18 - www.croqalp.fr

- Visite libre interactive de croq'Alp - la Maison du goût. Pour découvrir les secrets du goût des fromages au lait cru de montagne. Sam 9h-12h et 15h-18h.



## MÛRES

### MÛRES

#### OUVERTURE EXCEPTIONNELLE

Chef-lieu 74540 Mûres  
Tél. 04 50 68 22 17

- Circuit découverte de Mûres passé et présent. Entrée payante. Dim 10h-16h. Inscription : dominguesjeremie@wanadoo.fr - 04 50 68 22 17



## NANCY-SUR-CLUSES

### NANCY-SUR-CLUSES

Chef-lieu 74300 Nancy-sur-Cluses  
Tél. 06 27 69 29 76 - www.nancysurcluses.fr

- Visite guidée « Les mutations sociales du XX<sup>e</sup> siècle à nos jours » de Nancy-sur-Cluses. Sam 10h30-11h30.
- Visite guidée « Sur les traces des colporteurs ». Dim 15h-16h30.



## PASSY

### CENTRE CULTUREL MUNICIPAL

Plateau d'Assy 74190 Passy  
Tél. 04 50 58 80 52 - www.passy-culture.com

- L'Atelier du Patrimoine, composé de plusieurs jeux pour les plus jeunes. Sam 9h-12h et 14h-18h. Inscription : 04 50 58 80 52.



### CHAPELLE DE LA SAINTE CROIX

Hameau de Joux 74190 Passy  
Tél. 04 50 58 80 52 - www.passy-mont-blanc.com

- Visite libre. Dim 10h-17h.

### CHAPELLE ST FRANÇOIS DE SALES

Bay 74190 Passy  
Tél. 04 50 58 80 52 - www.passy-mont-blanc.com

- Visite libre. Dim 10h-12h et 14h-18h.



## ÉGLISE NOTRE-DAME-DE-TOUTE-GRÂCE

Plateau d'Assy 74190 Passy  
Tél. 04 50 58 80 52 - www.passy-mont-blanc.com

- Visite guidée de l'église édifée entre 1937 et 1947 par M. Novarina. Conçue à l'image des robustes chalets savoyards, en accord total avec l'environnement naturel alentour, elle s'est transformée en un manifeste de l'art sacré au XX<sup>e</sup> siècle. Dim 14h30-16h. Inscription : reservation@passy-mont-blanc.com 04 50 58 80 52



## L'ARCHITECTURE MODERNE OUVERTURE EXCEPTIONNELLE

Le Plateau d'Assy 74190 Passy  
Tél. 04 50 58 80 52 - www.passy-culture.com

- Visite des anciens sanatoriums du plateau d'Assy. Sam 14h-17h. Inscription : 04 50 58 80 52.



MIEUSSY, CROQ'ALP





## PRÉSILLY

### LA MAISON DU SALÈVE

775, route de Mikerne 74160 Présilly  
Tél. 04 50 95 92 16 - [www.maisondusaleve.com](http://www.maisondusaleve.com)

- Visite guidée et petite balade pour découvrir la richesse naturelle et culturelle du Salève, avec Aurore qui vous guidera sur les pas des Char- treux (dès 6 ans). Dim 10h-12h. Inscription : [info@maisondusaleve.com](mailto:info@maisondusaleve.com) - 04 50 95 92 16



SAINT-GERVAIS-LES-BAINS, MAISON FORTE DE HAUTETOUR

© MAIRIE DE SAINT-GERVAIS-LES-BAINS

- Visite libre « Le Salève, une montagne et des hommes ». Dim 14h-18h.
- Visite libre « Les corridors de l'amour ou les rencontres animales à pile ou face ». Dans la peau de l'une des espèces animales proposées (crapaud, cerf, truite, chauve-souris, abeille...), partez chercher l'âme sœur en dépit des obstacles placés sur votre parcours. En famille (enfants à partir de 8 ans). Sam-dim 10h-18h.
- Visites guidées thématiques autour de l'exposition sur le Salève. Dim 14h-18h.



## PUBLIER

### PARC DU DELTA DES DRANSE PREMIÈRE PARTICIPATION

Route de la Dranse 74500 Publier  
Tél. 04 50 70 00 63 - [www.ot-publier.com](http://www.ot-publier.com)

- Visite guidée du nouveau parc du delta des Dranse. Présentation des principes de renaturation du site par Rémy Dolques, garde de la réserve naturelle. Dim 10h, 14h. Inscription : [culture@ot-publier.com](mailto:culture@ot-publier.com) - 04 50 70 00 63



## QUINTAL

### ÉGLISE ROMANE

Route de semnoz 74600 Quintal  
Tél. 04 50 46 72 11 - [www.mairie-quintal.fr](http://www.mairie-quintal.fr)

- Visite libre. Sam-dim 8h-17h.



## SAINT-JEAN-D'AULPS

### ABBAYE CISTERCIENNE SAINTE-MARIE D'AULPS

961, route de l'Abbaye 74430 Saint-Jean-d'Aulps  
Tél. 04 50 04 52 63 - [www.abbayedaulps.fr](http://www.abbayedaulps.fr)

- Visite guidée des jardins de l'abbaye, par l'association La Guérinière : plantes médicinales et potager médiéval. Sam-dim 14h.



## SAINT-JORIOZ

### MUSÉE DU PAYS DU LAUDON

47, route de Tavan 74410 Saint-Jorioz  
Tél. 04 50 44 65 52 - [www.comitedesfetes-stjorioz.fr](http://www.comitedesfetes-stjorioz.fr)

- Concert « 3<sup>èmes</sup> Rêveries autour des Orgues de Barbarie », spectacle de chansons françaises animé par les tourneurs de manivelle à la salle des Sociétés. Sam 21h.
- Exposition de voitures anciennes et de jeux anciens en bois. Sam 14h-17h.
- Visite guidée historique de St-Jorioz, par Laurence Oudot, guide du patrimoine. Sam 9h-12h (RV à l'embarcadère de St-Jorioz (à côté de la plage). Inscription : [comitedesfetes.stjorioz@yahoo.fr](mailto:comitedesfetes.stjorioz@yahoo.fr) 04 50 44 75 30.
- « 3<sup>èmes</sup> Rêveries autour des Orgues de Barbarie ». Animation avec 25 joueurs d'orgues au centre de St-Jorioz et au bord du lac. Exposition insolite de phonographes à la salle des Sociétés de St-Jorioz (route du Laudon). Sam 14h-22h30. Dim 14h-18h.
- Visite libre du Musée de Pays. Sam-dim 14h-18h.

## SAINT-GERVAIS-LES-BAINS

### MAISON FORTE DE HAUTETOUR

114, passage Montjoux 74170 Saint-Gervais-les-Bains  
Tél. 04 50 47 79 80 - [www.saintgervais.com](http://www.saintgervais.com)

- Visite libre de la Maison forte de Hautetour et des expositions temporaires de la Maison des Artistes. Entrée payante : 3,5 €. Sam-dim 14h-18h.



### MUSÉE LE « TRÉSOR » DE SAINT-NICOLAS DE VEROCE ET SON ÉGLISE BAROQUE

3847, route de Saint-Nicolas - Saint-Nicolas de Vérocce  
74170 Saint-Gervais-les-Bains  
Tél. 04 50 91 72 47 - [www.saintgervais.com](http://www.saintgervais.com)

- Randonnée libre sur le Sentier du Baroque. Visites guidées des chapelles baroques de Combloux à Notre-Dame de la Gorge. Repas champêtre et retour prévu en car. Animation payante : 15 €, 7,50 € pour les enfants. Dim 8h-17h. Inscription : [hautetour@saintgervais.com](mailto:hautetour@saintgervais.com) - 04 50 47 79 80
- Visite libre du musée et de l'exposition de la salle des Colporteurs. Entré payante : 2 €. Sam-dim 15h-18h.



## SAINT-GERVAIS-LES-BAINS

### OUVERTURE EXCEPTIONNELLE PREMIÈRE PARTICIPATION

74170 Saint-Gervais-les-Bains  
Tél. 04 50 47 79 80 - [www.saintgervais.com](http://www.saintgervais.com)

- Circuit découverte du bourg de Saint-Gervais. Au départ de la télécabine de Saint-Gervais : découverte du site du Chatelet, de l'exposition de Pile Pont Expo et des Maisons fortes du bourg de Saint-Gervais. Sam 10h (RV parking de la télécabine de Saint-Gervais). Inscription : [hautetour@saintgervais.com](mailto:hautetour@saintgervais.com) 04 50 47 79 80 (dans la limite des places disponibles).
- Visite guidée à la découverte du Parc Thermal, de l'histoire du tourisme thermal et de la catastrophe de 1892 à travers les bâtiments et le site naturel. Sam 16h. Inscription : [hautetour@saintgervais.com](mailto:hautetour@saintgervais.com) - 04 50 47 79 80



THÉMATIQUE 2014 : « PATRIMOINE CULTUREL - PATRIMOINE NATUREL »



MONUMENT HISTORIQUE



JARDIN REMARQUABLE



MAISONS DES ILLUSTRES



MUSÉES DE FRANCE



PATRIMOINE DU XX<sup>e</sup> SIÈCLE



VILLE ET PAYS D'ART ET D'HISTOIRE



TOURISME ET HANDICAP



PATRIMOINE EUROPÉEN



JEUNE PUBLIC



ACCÈS HANDICAPÉ



ACCÈS HANDICAPÉ PARTIEL



## SAINT-JULIEN-EN-GENEVOIS

### JARDIN DU CHEVAL BLANC

#### OUVERTURE EXCEPTIONNELLE

Derrière la Maison Hoo Paris (fresque)  
74160 Saint-Julien-en-Genevois

- Ateliers imprimerie et kapla (dès 5 ans). Pour découvrir les techniques d'imprimerie traditionnelles ou fabriquer des constructions géantes en kapla. Sam 14h-17h. Inscription : culture@st-julien-en-genevois.fr - 04 50 35 08 48
- Conférence sur le genevois français. Sam 10h-12h.
- Exposition « Terres et pouvoirs partagés entre Genève et Savoie ». Sam 9h-19h.
- Exposition sur l'histoire des ponts et de l'eau à St-Julien. Sam 14h.
- Visite guidée « Parcours dans la ville ». Pour découvrir les bâtiments phares de la ville. Sam 14h-17h.



## SAMOËNS

### BOURG HISTORIQUE ET ÉGLISE NOTRE-DAME DE L'ASSOMPTION

74340 Samoëns

Tél. 04 50 34 42 38 - [www.mairiedesamoens.fr](http://www.mairiedesamoens.fr)

- Circuit « Suivez la Vache : la rando ». Pour les marcheurs désireux de lire et de comprendre le paysage rural montagnard. Sam-dim 14h30.
- Exposition : « Suivez la Vache ! ». À la croisée des patrimoines naturels et culturels, cette exposition met en lumière le rôle de l'élevage et du pastoralisme dans la formation des paysages. Sam-dim 10h-12h et 15h-18h.



## SCIEZ

### CHAPELLE DE CHAVANNEX

#### OUVERTURE EXCEPTIONNELLE

Route de la chapelle - Chavannex 74140 Sciez

Tél. 04 50 72 71 33

- Visite guidée de la chapelle médiévale contenant divers objets de culte dont une vierge couronnée en bois du début XVI<sup>e</sup> siècle. Dim 14h-18h.

### MUSÉE DÉPARTEMENTAL DES SAPEURS-POMPIERS

Espace Pierre Chappuis - site du Guidou 74140 Sciez

Tél. 04 50 72 58 75 - [www.museesapeurpompier74.fr](http://www.museesapeurpompier74.fr)

- Visite libre du musée. Sam-dim 14h-18h.



### MUSÉE PÉDAGOGIQUE DE PRÉHISTOIRE ET GÉOLOGIE JEAN HALLEMANS

Espace Pierre Chappuis - site du Guidou 74140 Sciez

Tél. 04 50 72 60 53 - [www.museeguidou.com](http://www.museeguidou.com)

- Conférence « L'usine d'or d'Excenevex » de Bernard Dauvet, dernier batteur d'or de France. Sam 15h-16h. Inscription : jachen@club-internet.fr 06 11 31 08 50.
- Visite libre du musée. Sam-dim 14h-18h.



SAINT-JULIEN-EN-GENEVOIS, JARDIN DU CHEVAL BLANC

© BNB PHOTOS

## SITE DU GUIDOU

Espace Pierre Chappuis 74140 Sciez

Tél. 04 50 72 60 53 - [www.museeguidou.com](http://www.museeguidou.com)

- Conférence « L'Usine d'or d'Excenevex ». Entrée payante. Sam-dim 19h-21h.
- Visite libre. Sam-dim 19h-21h.



## SÉVRIER

### ÉCOMUSÉE DU LAC D'ANNECY

Place de l'église 74320 Sévrier

Tél. 04 50 52 41 05 - [www.ecomusee-lacannecy.com](http://www.ecomusee-lacannecy.com)

- Animations, jeux, projection de court-métrages, découverte de l'artisanat et des savoir-faire dans une ambiance festive et musicale. Dim 14h30-18h.



## SEYNOD

### LE CHEMIN IDÉAL

#### OUVERTURE EXCEPTIONNELLE

8, route des Emognes 74600 Seynod

Tél. 04 50 69 15 41 - [xgantelet.over-blog.com](http://xgantelet.over-blog.com)

- Visite guidée « Le Chemin Idéal ». Parc privé de 5000 m<sup>2</sup> créé par Christiane et Léo, proposant un parcours romantique jalonné de 33 sculptures contemporaines. Entrée Payante : 4 €. Sam-dim 10h-12h et 14h30-18h. Inscription : xgantelet@aol.com - 04 50 69 15 41



## SIXT-FER-À-CHEVAL

### ABBAYE DE SIXT

Chef lieu 74740 Sixt-Fer-à-Cheval

Tél. 04 50 34 49 36 - [www.sixtferacheval.com](http://www.sixtferacheval.com)

- Visite guidée du village. Sam 14h, 16h. Dim 10h, 14h, 16h (RV Place du Tilleul, devant l'Office du Tourisme).





## TANINGES

### CHARTREUSE DE MÉLAN

Avenue de Mélan 74440 Taninges

Tél. 04 50 34 25 05 - [www.prazdelys-sommand.com](http://www.prazdelys-sommand.com)

- Visite guidée « Sur les chemins du Gothique la Chartreuse de Mélan ». De l'église St Gervais et Protais de Mieussy à la Chartreuse de Mélan. Sam 14h-16h. Dim 10h-12h.



### ÉGLISE SAINT JEAN-BAPTISTE ET CHAPELLE DE FLÉRIER À TANINGES

Rue de la poste 74440 Taninges

Tél. 04 50 34 25 05 - [www.prazdelys-sommand.com](http://www.prazdelys-sommand.com)

- Visite guidée « De Flérier à Taninges ». D'une église à l'autre, découvrez le passé religieux de Taninges. Dim 15h-17h.



## THÔNES

### ÉCOMUSÉE DU BOIS ET DE LA FORÊT

Scierie des Étouvières

Vallée de Montremont 74230 Thônes

Tél. 04 50 32 18 10 - [www.ecomuseedubois.com](http://www.ecomuseedubois.com)

- Visite guidée de la Scierie des Étouvières et démonstrations de sciage. Dim 10h30-12h et 14h30-17h30.



## THONON-LES-BAINS

### ANCIENNE DOUANE

OUVERTURE EXCEPTIONNELLE

Place du 16 août 1944 74200 Thonon-les-Bains

Tél. 04 50 71 55 55

- Exposition photographique sur le port de Rives, par l'association des Amis des musées du Chablais. L'historique du port de Rives à partir de photographies anciennes prêtées par des Rivaillons ou issues du Dauphiné libéré. Sam-dim 10h-12h et 14h-18h.



### BÂTIMENT DE LA VISITATION

3<sup>e</sup> étage (entrée côté jardin d'enfants)

74200 Thonon-les-Bains

Tél. 06 70 15 97 89

- Spectacles du groupe folklorique « Sabaudia », et exposition de costumes anciens, objets et archives retraçant la vie du groupe. Sam 14h-18h.

### CHAPELLE DE CONCISE

OUVERTURE EXCEPTIONNELLE

74200 Thonon-les-Bains

Tél. 04 50 71 55 55

- Visite libre et commentaire de sa peinture murale. Sam-dim 14h30-18h30.



### CHAPELLE DE LA VISITATION

25, rue des Grange 74200 Thonon-les-Bains

Tél. 04 50 71 55 55

- Visite guidée et interprétée avec l'association Alliage sonore à travers trois pièces sonores liées à la question du réel. Sam 16h.
- Visite libre de l'exposition « Où donc est passé le réel ? ». Sam-dim 14h30-18h.

### CHAPELLE DE TULLY

OUVERTURE EXCEPTIONNELLE

74200 Thonon-les-Bains

Tél. 04 50 71 55 55

- Visite guidée. Sam-dim 15h.
- Visite libre, diaporama et exposition sur l'histoire de la chapelle, du village et de la vigne. Sam-dim 10h-12h et 14h-18h.

### CHÂTEAU DE RIPAILLE

OUVERTURE EXCEPTIONNELLE

83, avenue de Ripaille 74200 Thonon les Bains

Tél. 04 50 26 64 44 - [www.ripaille.fr](http://www.ripaille.fr)

- Concerts lyriques avec Le Choeur Amédée et L'harmonie Chablaisienne. Dim 14h-18h.
- Visite commentée. Sam-dim 11h-18h.



### ÉCOMUSÉE DE LA PÊCHE ET DU LAC

Port de Rives 74200 Thonon-les-Bains

Tél. 04 50 70 69 49 - [www.ville-thonon.fr](http://www.ville-thonon.fr)

- Démonstration de confection de cordage à partir de filets usagés, par l'Amicale des Anciens pêcheurs professionnels. Dim 15h, 15h30, 16h.
- Visite libre des guérites de l'écomusée et jeux autour des objets de la pêche professionnelle et des poissons du Léman. Sam-dim 10h-12h et 14h30-18h.
- Visites guidées à la découverte de l'écosystème lémanique et du matériel des pêcheurs professionnels. Sam-dim 11h, 16h.

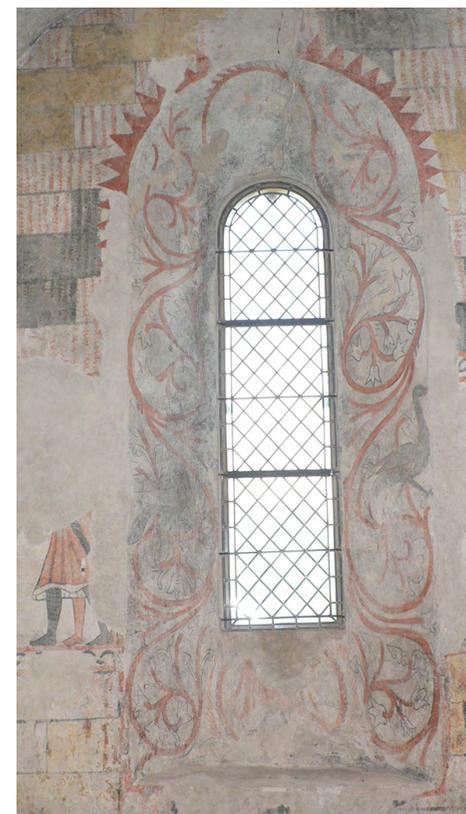


### ÉGLISE NOTRE-DAME DU LÉMAN

Vongy 74200 Thonon-les-Bains

Tél. 04 50 71 55 55

- Visite libre ou guidée par l'association des Amis de Notre-Dame du Léman et ouverture de la crypte et des fonds baptismaux de l'église. Sam 10h-12h et 14h-19h. Dim 14h-19h.



THONON-LES-BAINS, CHAPELLE DE CONCISE

© C. BOSSUS



THÉMATIQUE 2014 : « PATRIMOINE CULTUREL - PATRIMOINE NATUREL »



MONUMENT HISTORIQUE



JARDIN REMARQUABLE



MAISONS DES ILLUSTRES



MUSÉES DE FRANCE



PATRIMOINE DU XX<sup>e</sup> SIÈCLE



VILLE ET PAYS D'ART ET D'HISTOIRE



TOURISME ET HANDICAP



PATRIMOINE EUROPÉEN



JEUNE PUBLIC



ACCÈS HANDICAPÉ



ACCÈS HANDICAPÉ PARTIEL



## THONON-LES-BAINS (SUITE)

### ÉGLISE SAINT-HIPPOLYTE

74200 Thonon-les-Bains  
Tél. 04 50 71 55 55

- Visite libre. Sam 10h-12h et 14h-18h30.  
Dim 14h-18h30.



THONON, PISCICULTURE DE RIVES

© G. Bondaz

### HÔTEL DE VILLE

Place de l'Hôtel de Ville 74200 Thonon-les-Bains  
Tél. 04 50 71 55 55 - [www.ville-thonon.fr](http://www.ville-thonon.fr)

- Visites commentées par Michaël Douvègeant, historien et archiviste, à la découverte de la place de la mairie et du bâtiment de l'Hôtel de ville.  
Dim 10h30, 14h, 15h30, 17h.  
Inscription : 04 50 71 55 55.

### MUSÉE DU CHABLAIS CHÂTEAU DE SONNAZ

Rue Michaud 74200 Thonon-les-Bains  
Tél. 04 50 71 56 34

- Conférence « Le guerrier et les dragons gaulois de Chens, gardiens du Léman » par Christophe Landry, archéologue à l'INRAP, suite à la découverte et l'étude en 2008 d'une sépulture de Gaulois. Sam 17h15.
- Visite guidée de l'exposition « La frontière, histoires de contrebande ». Sam-dim 15h.
- Visite guidée de l'exposition « Les barques du Léman : chronique d'une navigation disparue ». Sam-dim 16h.
- Visite guidée de l'exposition « Portrait sensible de Marguerite Peltzer », thononaise d'adoption, influencée par l'Expressionnisme allemand, l'Art Déco, la sculpture classique antique... Sam-dim 16h.

- Visite guidée de l'exposition temporaire « Le Léman en questions ». En neuf questions, découvrez le lac sous ses aspects scientifiques, archéologiques, historiques, artistiques ou ethnographiques. Sam-dim 10h30.
- Visite libre des expositions permanentes et des expositions temporaires « Le Léman en questions » et « 2014, année du Léman ». Sam-dim 10h-12h et 14h30-18h.



### PALAIS DE JUSTICE OUVERTURE EXCEPTIONNELLE

Rue de l'Hôtel-Dieu 74200 Thonon-les-Bains  
Tél. 04 50 71 55 55

- Visite guidée. Sam 14h30, 15h30.  
Inscription : 04 50 71 55 55 (nombre de places limité).

### PISCICULTURE DE RIVES OUVERTURE EXCEPTIONNELLE

13, quai de Rives 74200 Thonon-les-Bains  
Tél. 04 50 26 36 79

- Visite guidée « Technique d'élevage du pacage lacustre ». Entrée payante : 2,5 €, gratuit pour les moins de 5 ans. Sam-dim 10h, 11h, 14h, 15h.  
Inscription : [apera.thonon@orange.fr](mailto:apera.thonon@orange.fr)  
06 99 61 42 26 (10 personnes minimum, 25 maximum).



### SAUVETAGE DE THONON OUVERTURE EXCEPTIONNELLE

Port de Rives 74200 Thonon-les-Bains  
Tél. 04 50 71 01 73 - [www.sauvetage-thonon.com](http://www.sauvetage-thonon.com)

- Visite libre de l'exposition « Sauvetage de Thonon-les-Bains », photos du Sauvetage de Thonon. Semi-marathon avec la participation des autres sections de sauvetage et de leur bateau. Buvette et petite restauration. Sam 12h-23h. Dim 12h-20h.

## THORENS-GLIÈRES

### CHÂTEAU DE THORENS

326, chemin du Château 74570 Thorens-Glières  
Tél. 04 50 22 42 02 - [www.chateauthorens.fr](http://www.chateauthorens.fr)

- Visite guidée costumée. Entrée payante : 4 €, gratuit pour les moins de 18 ans.  
Sam-dim 10h-12h et 14h-19h.



## CIRCUIT DE DÉCOUVERTE HISTORIQUE DU PLATEAU DES GLIÈRES ET MONUMENT DE GILIOLI

Plateau des Glières 74570 Thorens-Glières  
Tél. 04 50 33 21 31 - [www.culture74.fr/sites-des-glieres](http://www.culture74.fr/sites-des-glieres)

- Circuit « Sur les traces des maquisards des Glières », en compagnie d'un médiateur. Sam 14h-17h. Dim 10h30-12h30.
- Conférence « Café-histoire », avec Gabriel Grandjacques, auteur de « La montagne refuge ». Dim 15h-16h.
- Visite guidée. Pour découvrir l'histoire du maquis des Glières en compagnie d'un médiateur culturel. Sam 14h-15h et 16h-17h.
- Visite guidée « Instantané d'histoire scierie ». Pour découvrir la vie quotidienne sur le plateau des Glières pendant l'hiver 1944 en compagnie d'un médiateur culturel. Sam 15h-16h.



## VALLIÈRES

### JARDINS DU CHÂTEAU DE CHITRY

Château de Chitry 74150 Vallières  
[www.chateau-de-chitry.com](http://www.chateau-de-chitry.com)

- Visite libre des jardins du château avec une exposition artisanale. Sam-dim 9h-19h.

## VAULX

### JARDINS SECRETS

Hameau de Lagnat 74150 Vaulx  
Tél. 04 50 60 53 18 - [www.jardins-secrets.com](http://www.jardins-secrets.com)

- Visite semi-guidée des Jardins Secrets (présentation de 15 minutes sur l'histoire des Jardins Secrets) puis flânerie libre dans nos espaces. Entrée payante : 7 €, gratuit pour les moins de 12 ans. Sam-dim 13h30-17h.



THÉMATIQUE 2014 : « PATRIMOINE CULTUREL - PATRIMOINE NATUREL »



MONUMENT HISTORIQUE



JARDIN REMARQUABLE



MAISONS DES ILLUSTRES



MUSÉES DE FRANCE



PATRIMOINE DU XX<sup>e</sup> SIÈCLE



VILLE ET PAYS D'ART ET D'HISTOIRE



TOURISME ET HANDICAP



PATRIMOINE EUROPÉEN



JEUNE PUBLIC



ACCÈS HANDICAPÉ



ACCÈS HANDICAPÉ PARTIEL



## VEYRIER-DU-LAC

### VEYRIER - PATRIMOINE

#### OUVERTURE EXCEPTIONNELLE

Mairie, place Charles Merieux,  
salle consulaire 74290 Veyrier-du-Lac

- Concert « Le conte de l'orgue ». Présentation d'un très ancien harmonium et concert par J.B. Lemoine à l'église de Veyrier du lac. Dim 16h-18h.
- Exposition : la Grande Guerre à Veyrier du lac. Dim 14h-18h.



## VILLE-LA-GRAND

### ATELIER VITRAIL DES BADELINS

1, rue du Commerce 74100 Ville-la-Grand  
Tél. 06 20 66 62 70 - [www.ateliervitraildesbadelins.com](http://www.ateliervitraildesbadelins.com)

- Démonstration de technique « Au travail à l'atelier ! », par Dominique Bayle, maître-verrier de l'Atelier Vitrail des Badelins. Sam 10h-18h.

## VIUZ-EN-SALLAZ

### MUSÉE PAYSAN - ECOMUSÉE PAYSALP

628 avenue de Savoie 74250 Viuz-en-Sallaz  
Tél. 04 50 36 89 18 - [www.paysalp.fr](http://www.paysalp.fr)

- Visite libre du musée avec un livret de jeux pour tous et un problème à résoudre sur les bancs de l'école. Sam 10h-12h30 et 13h30-17h (durée 1h).



## YVOIRE

### LA CHÂTAIGNIÈRE DOMAINE DE ROVORÉE

Route d'Excenevex 74140 Yvoire  
Tél. 04 50 72 26 67 - [www.culture74.fr/la-chataigniere](http://www.culture74.fr/la-chataigniere)

- Atelier pédagogique « Touche-à-tout ». Pour développer le sens du toucher et découvrir les fibres des étoffes. Sam 15h. Inscription : [chataigniere@cg74.fr](mailto:chataigniere@cg74.fr) - 04 50 72 26 67 (nombre de places limité).
- Conférence « L'épopée du ski », avec Yves Ballu, écrivain et spécialiste de la montagne. Dim 14h30-17h30 (1<sup>er</sup> étage de la salle communale d'Yvoire). Inscription : [chataigniere@cg74.fr](mailto:chataigniere@cg74.fr) - 04 50 72 26 67.
- Visite guidée de l'exposition « Défilé alpin... La mode et la montagne du XVIII<sup>e</sup> siècle à nos jours ». Sam-dim 10h15, 11h30, 14h30, 16h. Inscription : [chataigniere@cg74.fr](mailto:chataigniere@cg74.fr) - 04 50 72 26 67.
- Visite guidée tactile surprise de l'exposition « Défilé alpin... La mode et la montagne du XVIII<sup>e</sup> siècle à nos jours ». Entrée payante. Sam-dim 10h-18h. Inscription : [chataigniere@cg74.fr](mailto:chataigniere@cg74.fr) - 04 50 72 26 67.
- Visite libre de l'exposition « Défilé alpin... La mode et la montagne du XVIII<sup>e</sup> siècle à nos jours ». Sam-dim 10h-18h.



YVOIRE, LA CHÂTAIGNIÈRE DE ROVORÉE

© Conseil général 74



---

## LA DRAC RHÔNE-ALPES, MAÎTRE D'OUVRAGE DES JOURNÉES DU PATRIMOINE EN RHÔNE-ALPES

Les Journées européennes du patrimoine sont organisées par le ministère de la Culture et de la Communication / Direction générale des patrimoines et mises en oeuvre par les Directions régionales des affaires culturelles. La Direction régionale des affaires culturelles de Rhône-Alpes coordonne et traite l'ensemble des données fournies par les organisateurs afin d'élaborer le programme de ces journées.

---

Retrouvez le programme complet sur le site national :  
[www.journeesdupatrimoine.culture.fr](http://www.journeesdupatrimoine.culture.fr)

Et des éditions numériques du programme seront mises à disposition du public pour l'ensemble des départements de la région :  
[www.culturecommunication.gouv.fr/regions/drac-rhone-alpes](http://www.culturecommunication.gouv.fr/regions/drac-rhone-alpes)

---

### • ORGANISATION, COORDINATION ET COMMUNICATION :

Agence Long Island  
04 72 07 75 54  
{Nathalie Laurens, coordinatrice de projet}  
[info@longisland.fr](mailto:info@longisland.fr)

### • DIRECTION RÉGIONALE DES AFFAIRES CULTURELLES DE RHÔNE-ALPES :

Jean-Pierre Commun, chargé de communication  
04 72 00 43 26  
[jean-pierre.commun@culture.gouv.fr](mailto:jean-pierre.commun@culture.gouv.fr)

### • ATTACHÉE DE PRESSE :

Wilma Odin Lumetta  
[wilma.odin@free.fr](mailto:wilma.odin@free.fr)